

საქართველოს სტანდარტი

ლითონის სამრეწველო მილგაყვანილობა - ნაწილი 2: მასალები

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 13480-2:2017/2018

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2018 წლის 11 მაისის № 54 და 2018 წლის 7 მარტის № 14 განკარგულებებით

2 მიღებულია თავფურცლის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 13480-2:2017 „ლითონის სამრეწველო მილგაყვანილობა - ნაწილი 2: მასალები“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2018 წლის 11 მაისი №268-1.3-013372

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

EUROPEAN STANDARD

EN 13480-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 23.040.01

Supersedes EN 13480-2:2012

English Version

Metallic industrial piping - Part 2: Materials

Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 2 :
Matériaux

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 2:
Werkstoffe

This European Standard was approved by CEN on 21 June 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions, symbols and units	9
3.1 Terms and definitions	9
3.2 Symbols and units	10
4 Requirements for materials to be used for pressure containing parts in industrial piping.....	11
4.1 General.....	11
4.2 Special provisions	13
4.3 Technical delivery conditions	15
4.4 Marking.....	16
5 Requirements for materials to be used for non-pressure parts	16
Annex A (normative) Grouping system for steels for pressure equipment.....	17
Annex B (normative) Requirements for prevention of brittle fracture at low temperatures	19
B.1 General.....	19
B.2 Material selection and impact energy requirements.....	20
B.2.1 General.....	20
B.2.2 Method 1 – Code of practice.....	20
B.2.3 Method 2	29
B.2.4 Method 3 – Fracture mechanics analysis.....	41
B.3 General test requirements.....	42
B.3.1 General.....	42
B.3.2 Sub-sized specimens	43
B.4 Welds	44
B.4.1 General.....	44
B.4.2 Welding procedure qualification	44
B.4.3 Production test plates	44
B.5 Materials for use at elevated temperatures	44
B.5.1 General.....	44
B.5.2 Materials.....	45
B.5.3 Welding procedure qualification and production test plates.....	45
B.5.4 Start up and shut down procedure	45
B.5.5 Pressure test	45
Annex C (normative) Provisional technical delivery conditions for clad products for pressure purposes	53
C.1 Introduction	53
C.2 Requirements for the base material	53
C.3 Requirements for the cladding material	53

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

C.4	Qualification of the cladding procedure.....	54
C.5	Production tests	55
Annex D	(informative) European steels for pressure purposes	57
D.1	European Standards for steels and steel components for pressure purposes.....	57
D.2	European standardised steels grouped according to product forms	58
Annex Y	(informative) History of EN 13480-2.....	81
Y.1	Differences between EN 13480-2:2012 and EN 13480-2:2017.....	81
Annex ZA	(informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2014/68/EU aimed to be covered	82
Bibliography	83

European foreword

This document (EN 13480-2:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 267 “Industrial piping and pipelines”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard EN 13480 for metallic industrial piping consists of eight interdependent and not dissociable Parts which are:

- *Part 1: General;*
- *Part 2: Materials;*
- *Part 3: Design and calculation;*
- *Part 4: Fabrication and installation;*
- *Part 5: Inspection and testing;*
- *Part 6: Additional requirements for buried piping;*
- *CEN/TR 13480-7, Guidance on the use of conformity assessment procedures;*
- *Part 8: Additional requirements for aluminium and aluminium alloy piping.*

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognised that the Parts are inter-dependant. As such the manufacture of metallic industrial piping requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

This European Standard will be maintained by a Maintenance MHD working group whose scope of working is limited to corrections and interpretations related to EN 13480.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

The contact to submit queries can be found at <http://www.unm.fr> (en13480@unm.fr). A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Corrected pages will be given specific issue number and issued by CEN according to CEN Rules. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

This document supersedes EN 13480-2:2012. This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 5 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

Amendments to this new edition may be issued from time to time and then used immediately as alternatives to rules contained herein.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.